

भारत का गज़त The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—शाखा 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 9] नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 5, 1981/पौष 15, 1902

No. 9] NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 5, 1981/PAUSA 15, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय
आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 3-आई टी री (पी एन)/81

नई दिल्ली, 5 जनवरी, 1981

विषय : अप्रैल, 1980—मार्च, 1981 के लिए पंजीकृत भिन्नताओं के लिए
आयात-नीति पंजीकृत संविदाओं के मद्देन नियाति ।

मिसिल सं. 13/24/80-ई पी सी.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना
सं. 9-आई टी सी (पी एन)/80, दिनांक 15 अप्रैल, 1980 के अन्तर्गत प्रकाशित
अप्रैल 1980—मार्च 1981 के लिए आयात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है ।

2. उक्त आयात-नीति के परिशिष्ट 20 में संविदाओं के पंजीकरण के लिए
प्रायधान और ऐसी पंजीकृत नियाति संविदाओं के मद्देन किए गए नियतों के
संबंध में पंजीकृत नियातिकों के लिए उपलब्ध लाभ निर्धृत है । उक्त परिशिष्ट
की कठिका 9(1) वह समय मीमा निर्धारित करती है जिस तक सम्बद्ध संविदाओं

के निष्पादन के लिए इस योजना के अंतर्गत पंजीकरण के लाभ उपलब्ध होंगे । कांडिका 9(2), आगे यह निर्धारित करती है कि ये समय सीमाएँ केवल उन संविदाओं के लिए लागू होंगी जो 1 मई, 1979 को या इससे बाद में की गई हैं और निर्धारित क्रियाविधि के अनुसार पंजीकृत की गई हैं ।

3. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर यह निष्चय किया गया है कि 1 अप्रैल, 1977 से 31 मार्च, 1978 तक या इससे पहले की अवधि के दौरान की गई और निर्धारित क्रियाविधि के अनुसार पंजीकृत संविदाओं के मामले में इस योजना के अंतर्गत पंजीकरण के लाभ केवल उन मामलों में उपलब्ध होंगे जिनमें संबंधित संविदाओं के निष्पादन में निर्यात संविदा के अनुसार माल वितरण की अनुसूची के दौरान मा 30 जून, 1981 तक, इनमें जो भी पहले हो उस तक किए जाएं, बहते कि ऐसे लाभ आयात नीति के अनुसार अन्यथा रूप से प्राप्त हों ।

4. आयात नीति 1980-81 के उक्त परिचायक 20 की कांडिका 9(2) अनुसार संबंधित की गई समझी जाएगी ।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 3-ITC(PN)/81

New Delhi, the 5th January, 1981

Subject : Import Policy for Registered Exporters for April 1980—March 1981, exports against Registered Contracts.

F. No. 13/24/80-EPC. Attention is invited to the Import Policy for April 1980—March 1981 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 9-ITC(PN)/80 dated the 15th April 1980.

2. Appendix 20 of the said import policy contains provisions for registration of contracts and the benefits available to registered exporters in respect of exports made against such registered export contracts. Para 9 (1) of the said Appendix lays down the time limits upto which the benefits of registration under the scheme would be available for the execution of the concerned contracts. Para 9 (2) further lays down that these time limits will apply only to the contracts entered into on or after 1st May 1979 and registered in accordance with the prescribed procedure.

3. On a review of the position, it has been decided that in the case of contracts entered into during the period from 1st April 1977 to 31st March 1978, or earlier, and registered in accordance with the prescribed procedure, the benefits of registration under the scheme would be available only in those cases where the exports in execution of the relevant contracts are made during the delivery schedule as per the contract or upto 30th June, 1981, whichever, date is earlier, provided such benefits are otherwise admissible in terms of the import policy.

Para 9 (2) of the said Appendix 20 of Import Policy 1980-81 shall be deemed to have been amended accordingly.

MANI NARAYAN SWAMI, Chief Controller of Imports and Exports